

翻訳文を印刷する – コンビニエンスストアのマルチコピー機の使い方 –

◇セブンイレブン◇

1. プリント予約番号の確認方法

(1) 「運転免許証翻訳文 申請サイト」のログイン画面にアクセスしてください。

外国の免許証をお持ちで日本で運転する方：https://test.jafnavi.jp/honyaku/uketuke/login_j.php

日本の免許証をお持ちで台湾で運転する方：https://test.jafnavi.jp/honyaku/uketuke/login_c.php

(2) メールアドレス、パスワードを正しく入力し、ログインしてください。

認証情報	
メールアドレス②	<input type="text"/>
パスワード②	<input type="password"/>

ログイン



(3) マイページ画面で「発行状況を確認する」ボタンを押してください。

※複数件登録している場合、次の画面で申請情報を選択する画面が表示されますので、対象の申請情報を選択してください。

発行状況の確認

申請済みの翻訳文の発行状況を確認することができます。

発行状況を確認する



(4) 申請状況の枠内にある「予約番号」に記載の8ケタの英数字をご確認ください。

申請状況	
受付番号	XX-XXXX-XXXX
申請者ご氏名	(申請者様のご氏名)
発行状況	翻訳が完了しました。指定のコンビニで印刷してください
印刷コンビニ	セブンイレブン
予約番号	XXXXXXXX
印刷状況	未印刷

2. マルチコピー機での印刷方法

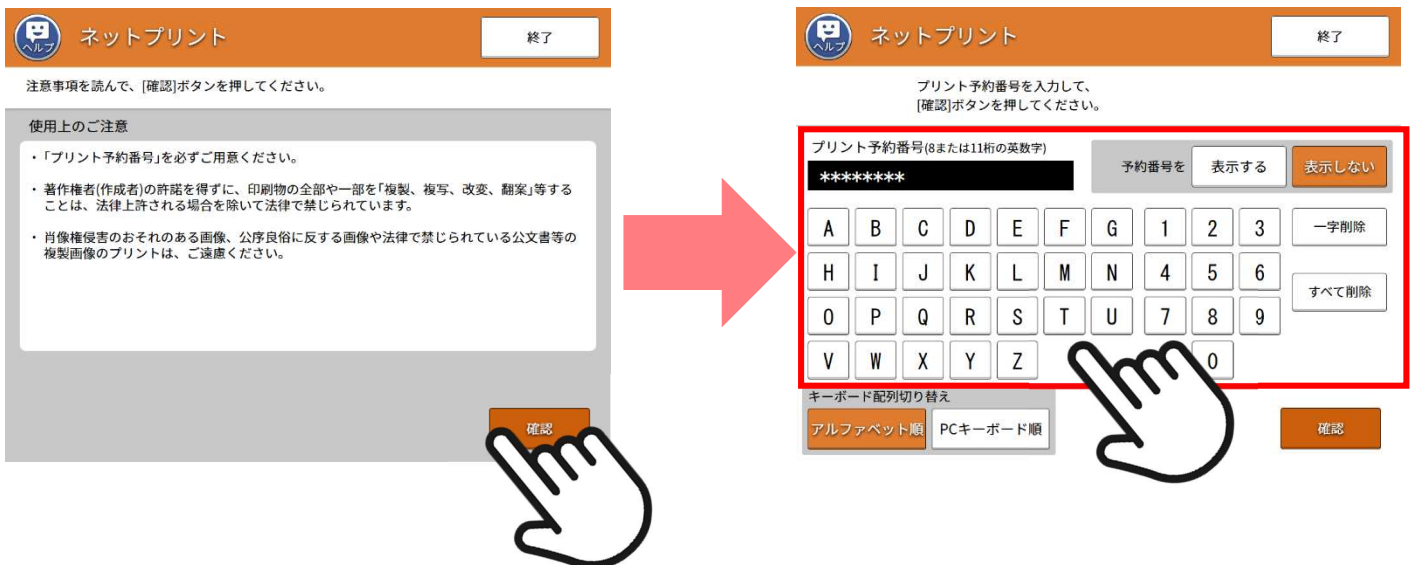
(1) セブンイレブンの店舗にて、マルチコピー機の画面を操作します。



(2) セブンイレブン店頭マルチコピー機より「プリント」→「ネットプリント」を選択します。



(3) 注意事項を読んで「確認」を押し、次の画面で「運転免許証翻訳文 申請サイト」で確認した **8ケタの英数字**を入力します。入力し終わった後は、「確認」を押しします。



(4) プリント設定画面では印刷イメージが出てきます。設定などは変更せずに「これで決定 次へ進む」を押します。 次の画面で表示された料金をマルチコピー機に投入してください。

※運転免許証の発給国によっては合計枚数が2ページになる場合がありますのでご了承ください。



(5) 出力されるまでお待ちください。(「中止」は押さないでください。) 印刷が完了したら、用紙を取り出して「終了」を押してください。合計枚数をご確認のうえ、用紙のお取り忘れにご注意ください。



【お客様へのお願い】

マルチコピー機の操作以外の「運転免許証翻訳文 申請サイト」および翻訳文に関するご質問は、マイページの「通信欄」にてチャットで書き込みいただくか、下記の「JAF 総合案内サービスセンター」までお問い合わせください。セブンイレブン店舗のスタッフに尋ねることはお控えいただきますようお願いいたします。 また、印刷不良などで再発行が必要な場合はマイページの「通信欄」にて「再発行希望」とお書き込みください。ご理解、ご協力のほど、よろしくお願いいたします。

JAF 総合案内サービスセンター ▶ TEL 0570-00-2811

※受付時間 9:00~17:30 年末年始休業

通話料は有料 (固定電話 3分/9.35円、携帯電話 20秒/11円、公衆電話 40秒/10円)。

一部のIP電話・携帯電話からはご利用になれません。

※携帯電話からおかけの場合、基本使用料金に含まれる無料通信分の対象とはなりません。

上記ナビダイヤルがご利用になれない場合は048-840-0036までご連絡ください。

【翻訳文サンプルイメージ】

◇日本語翻訳文


日本語による翻訳文
JAPANESE TRANSLATION

無効

氏名 (NAME)		性別 (SEX)	
住所 (ADDRESS)			
生年月日 (DATE OF BIRTH)			
発給国・地 (ISSUING COUNTRY / PLACE)			
発給者 (ISSUING AUTHORITY)			
当該免許で運転することができる自動車等の種類 (VEHICLES FOR WHICH THIS LICENSE IS VALID)			
免許証番号 (LICENSE NO.)			
免許証交付年月日 (DATE OF ISSUE)			
免許証の有効期限 (VALID UNTIL)			
免許の条件 (RESTRICTIONS)			
備考 (REMARKS)			

上記の各項目は当該外国運転免許証の内容を翻訳したものです。
The above items were translated into Japanese from a foreign driver's license.

一般社団法人 日本自動車連盟



無効

00-0000-0000-00

フランス共和国 ⑦⑧

<運転免許種類>

AM:	テスト
A1:	テスト
A2:	テスト
A:	テスト
B1:	テスト
B:	テスト
C1:	テスト
C:	テスト
D1:	テスト
D:	テスト
BE:	テスト
C1E:	テスト
CE:	テスト
D1E:	テスト
DE:	テスト

SAMPLE

本書類は発行番号 00-0000-0000-00で発行した翻訳文の免許種類内容を補足するための別紙です。
本紙左上の発行番号とセットで有効になります。


※運転免許証の発給国によっては別紙（2枚目、白背景）が発行される場合があります。


【翻訳文サンプルイメージ】

◇中国語翻訳文

日本 駕照 中文 翻譯 無効

姓 名	
出 生 日 期	
住 址	
核 發 國・核 發 機 構	
換 照 日 期	
駕 照 種 類	〔 ・ 大 型 ・ 中 型 ・ 準 中 型 ・ 普 通 ・ 大 型 特 殊 ・ 大 型 二 輪 ・ 普 通 二 輪 ・ 小 型 特 殊 ・ 原 付 ・ 牽 引 〕
可 駕 駛 車 輛 類 型	參 考 附 頁
有 效 日 期	
駕 照 號 碼	
持 照 條 件	
考 照 日 期	
備 註	

譯 本 發 行 機 關：公益財団法人 日本台灣交流協會 

受 委 託 譯 本 發 行 機 關：一般社団法人 日本自動車連盟 

無効

日本 駕駛 執照 適用 台灣 駕駛 執照 對照 表

--	--

※持日方「普通二輪」駕駛執照於台灣境內駕車者，限駕駛汽缸總排氣量 550 立方公分以下之大型重機腳踏車。

許可駕駛車輛類型

	×
	○
	○
	○
	○
	○
	○
	○
	○
	○
	×
	×
	×
	○
	○

※包含該類型之車輛與未滿 750 公斤拖車組成之車輛。

※別紙（2枚目、白背景）が必ず発行されます。